

# Kidó

A minimalizmus érzékisége.  
*Voluptos. Minimalist.*

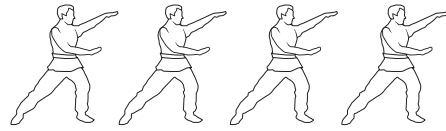
**EMCO**



**KLUDI**



Energia.  
*Energia.*



## Egy új nap kezdete. *Ritualuri matinale.*

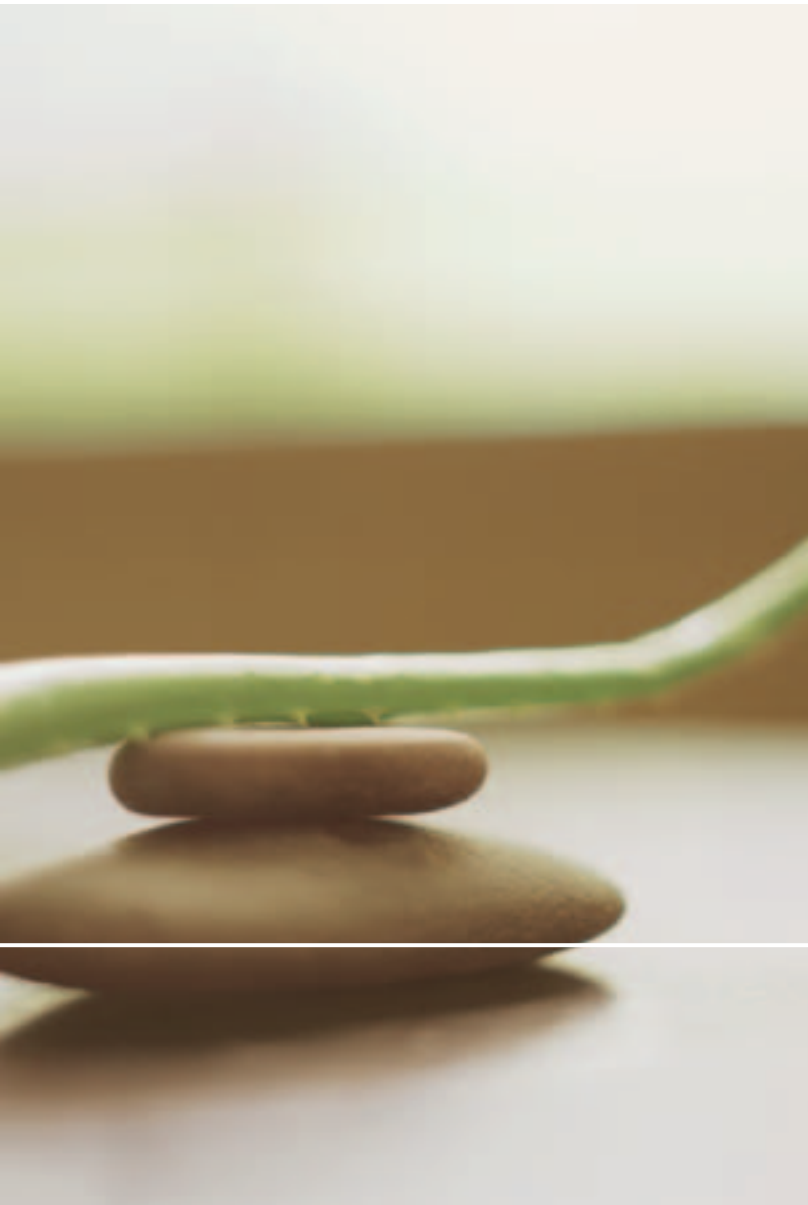
Egy nagyváros parkjában vagyunk, kora reggel. Hajnali köd száll a tó fölött, mely körül emberek gyülekeznek – fiatalok és idősek egyaránt – Taj Chi-hez készülődnek. Pontos és ismétlődő mozdulataik finomak és határozottak, egységes mozgásuk letisztult erőt sugall. Erőgyűjtés ez a nap nehézségeihez, és ehhez a Kidó-n keresztül vezet az út.

*Ceața se ridică de pe pajiște. Este dis-de-diminează, într-un parc al unui oraș vestic. Un grup mixt de oameni s-a adunat cu mic, cu mare la marginea lacului pentru a practica Tau Chi. Ei execută o serie de mișcări prescrise, imitând forme. Forme care le generează forța pentru o zi întreagă. În limba japoneză Kidó reprezintă drumul spre energie.*



**Kidó**

Fürdő.  
*Baia.*



Minimalista formavilág,  
tisztá vonalvezetés és ősi  
szimbolizmus jellemzi a  
Kidó-fürdőszobákat. A tér  
és az idő harmóniája által  
minden megszűnik – csak  
a nyugalom érezhető.

*Forță creatoare: prin for-  
mele reduse, liniile clare  
și expresiile simbolice se  
distinge baia Kidó. Vă  
invită să faceți baie în  
liniste și să savurați acest  
timp.*



A nyugalom szigete.  
*Simboluri puternice.*



A fürdőszoba a nyugalom, a relaxálás és a mindennapi regenerálódás helyszíne, ahol erőt gyűjthetünk a ránk váró napi feladatokhoz. A Kidó harmónikus és szokatlan formavilágával varázslatos milieut teremt a fürdőszobában. A különböző átmérőjű centrikus körök egymásba olvadása által a Kidó pozitív energiával tölti meg a teret. Energia, melyre minden egyes nap szükségünk van.

*Baia este un loc al liniștii și al relaxării, al îngrijirii corporale și al regenerării. Un spațiu în care vă încărcați cu energie. Kidó conferă forță acestui spațiu un simbol puternic. Armonia și echilibrul formelor se transmit privitorului. Câmpul de acțiune al liniilor conice se transformă în energie. Energie de care avem nevoie pentru o nouă zi.*

Kidó – Mosdó.  
*Kidó – lavoarul.*



A Kidó csaptelep család egyik jellegzetessége a kúpos vonalvezetés. A Kidó formája a geometrikus alakzatok közötti játékot mutatja be: a rádiuszok kicsiből nagy felé ugranak és vissza, ezáltal létrehozva egy energiával teli harmóniát. A kiáramló víz szabályozása a kezelőkar segítségével történik; a különleges kúpos vonalvezetés a fogantyú esetében is igéző formavilágot eredményez.

*Forma conică este simbolul determinant al liniei de baterii Kidó. Liniile curg, cele late se îngustează, cele înguste se lărgesc. Un joc al formelor ce se îmbină într-un tot unitar cu o strălucire armonioasă. Kidó reprezintă puterea oferită de o baie revigorantă. Mânerul conic determină cursul lin al apei. Energia curge.*

# Erőgyűjtés a mindennapokhoz. *Forța creatoare.*

Sok nyelvben megtalálhatjuk e gyönyörű kifejezést – “erőt méríteni...” A Kidó egy különlegesen megformált eleme ennek a teremtő folyamatnak, melynek eredménye a szintiszta energia. Ki ne ismerné a víz fantasztikusan nyugtató, relaxáló hatását! E csodálatos világ nem elérhetetlen számunkra sem, a Kidó által nap mint nap élvezhetjük a víz- elem mágikus erejét.

*O expresie frumoasă: în multe limbi străine se vorbește de această forță “creatoare”. Forța pare să fie înrudită cu apa. Kidó este o expresie a designului prin care se creează forța: toată lumea știe cât de magic revigorantă poate fi apa pentru oameni, cât de sublimă și relaxantă. Kidó este ventilul, care face ca această minunată lume a apei să fie cât mai confortabilă și utilă.*



A minimalizmus érzékisége: Kidó mosdócsap és Kidó kiegészítők.

*O interpretare voluptoasă a minimalismului: Kidó – bateria monocomandă de lavoar și accesoriile Kidó.*



Kidó – Kád.  
*Kidó – cada.*



Egy kellemes fürdő testünknek igazi kényeztetés. A Kidó család termékei a fürdőszobában különleges hangulatot teremtenek, igazi élményt és megnyugvást nyújtva így lelkünknek is.

*Baia vă relaxează simțurile. Bateriile Kidó încadrează perfect cada în baie, din punct de vedere optic și tehnic – și plină de savoare.*

# Megnyugvás egy hosszú nap után. *Îmbăiere. Relaxare.*

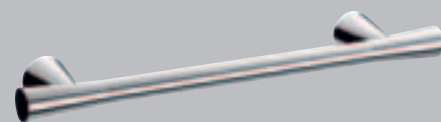
Egy forró esti fürdő megnyugvást hozhat az egész napos rohanás után, egyben felkészít minket a következő nap kihívásaira is. A Kidó csaptelep család széles választéka megoldást nyújt a falsíkon kívüli vagy akár a falon belüli szereléshez is. A különböző Kidó termékek formailag is tökéletesen harmonizálnak egymással, legyen szó akár a kádtöltőről vagy a speciális kézi zuhanyról.

*O baie fierbinte seara vă înlătură toate grijile zilei ce tocmai se încheie – și vă îndreaptă atenția către ziua următoare. Bateriile Kidó sunt disponibile pentru cadă și duș, cu variante de montare pe sau în perete – și toate elementele sunt în concordanță unele cu altele: de la gura de umplere variabilă până la dușul de mână.*



Design termékek: A Kidó kádőtöltő csapjának formavilágában, illetve a törölközőtartó kialakításánál szintén a különleges kúpos vonalvezetés dominál.

*Piese de design: bateria de cadă este impresionantă pentru felul în care sunt folosite razele în design. O interpretare ce se reflectă și se regăsește de asemeni pe suportul de prosop.*





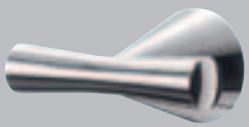
## Mint egy frissítő nyári zápor... *Prospețimea zilnică.*

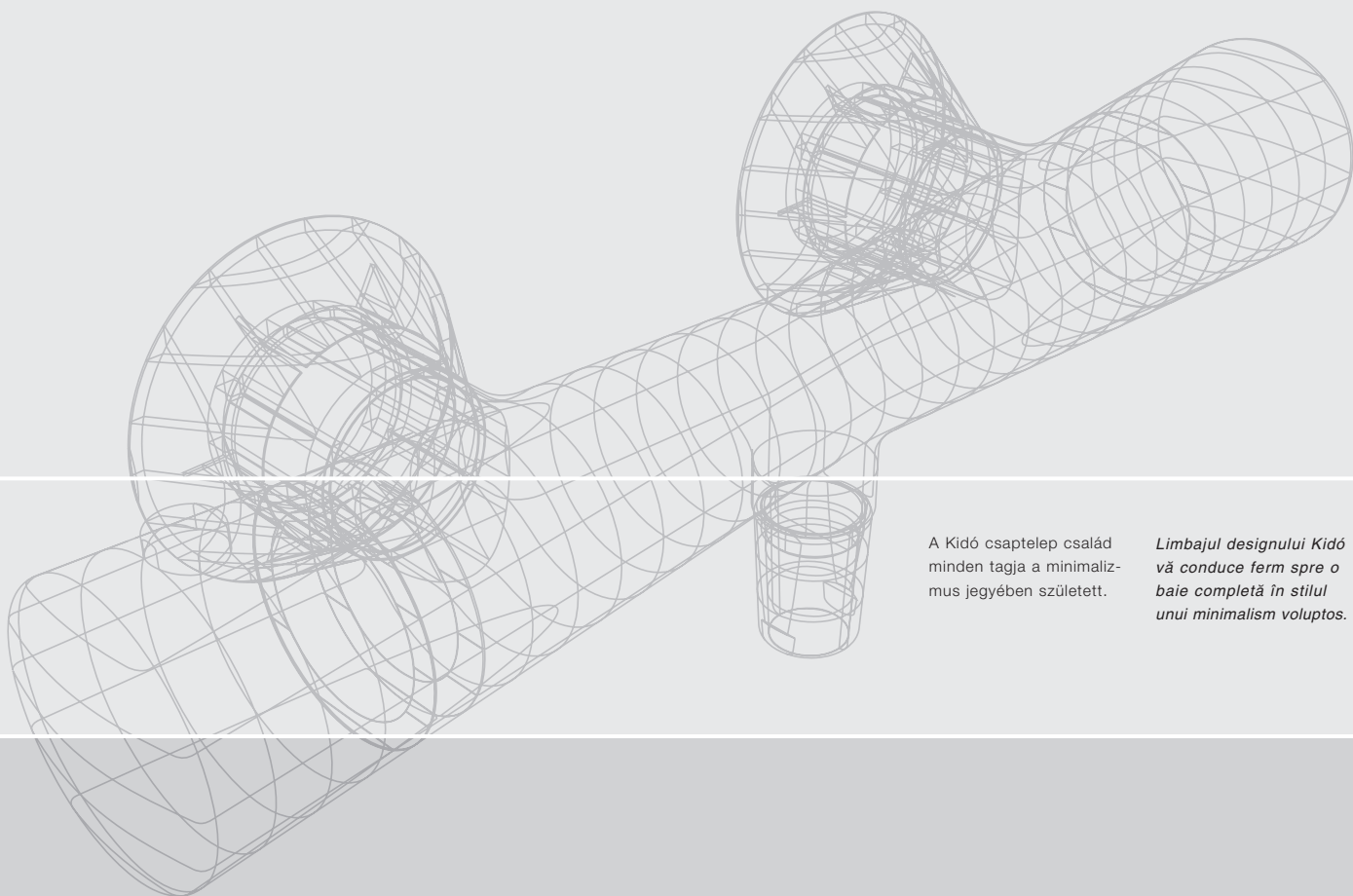
Minimalista formavilág, maximális felfrissülés: a Kidó termosztátos csapja nyugalmat sugároz – az akasztó vonalvezetése szintén ezt a nyugalmat és energikusságot tükrözi.

*Forme minime, confort maxim la duș: bateria termostată Kidó vă asigură o liniște optică. Cuierul pentru prosop este de-a dreptul surprinzător.*

Ahogy a langyos nyári zápor felfrissülést hoz a kókadozó virágoknak, úgy élénkíti fel testünket – lelkünket egy reggeli zuhanyozás. A Kidó termosztátos zuhanycsapja által a kívánt hőmérsékletet könnyedén beállíthatjuk, így semmi másra nem kell koncentrálnunk, csak a frissítő zuhanyozás bizsergető élményére!

*Revigoranta ploaie de apă a dușului nu numai că vă trezește din cap până în picioare, dar vă veți simți de asemeni plini de viață. Kidó-bateriile termostatate, pentru duș sunt cele mai bune acompaniamente pentru a savura un duș confortabil. Ele aduc apa repede la temperatura dorită și se concentrează pe senzația înțepătoare și plăcută – pentru un început bun al zilei.*

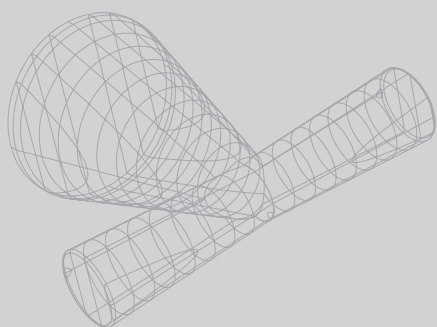




A Kidó csaptelep család minden tagja a minimalizmus jegyében született.

*Limbajul designului Kidó vă conduce ferm spre o baie completă în stilul unui minimalism voluptos.*

A Kidó csaptelep család igen széles termékválasztékot ölel fel: a mosdócsapoktól kezdve, a bidén keresztül, egészen a kád- és zuhanycsapokig, mindent megtalálunk, a stílusában megegyező kiegészítőkkel együtt. Termékek és ötletek egy különleges fürdőszobához. Kidó csapok a Kludi-tól és kiegészítők az Emco-tól.



*Kidó este complet ca design: baterii pentru lavoar, cadă, duș și bideu – baterii încastrate în perete – precum și accesorii potrivite de la suport de prosop până la suport de pahar. Produse și idei pentru baie specială. Baterii Kidó de la Kludi. Și accesorii Kidó de la Emco.*

# Szimbólumok és misztikum. *Între simbol și ritual.*



“Szimbólumokra és misztikumra a modern kor emberének is szüksége van, a Kidó az ehhez vezető utat jelképezi a fürdőszobában. A Kidó széria formavilágára egyfajta érzéki minimalizmus jellemző, mely leginkább a japán kultúra stílusjegyeit idézi.”

Michael Stein – designer

*“Chiar și omul modern are nevoie de simboluri puternice, ritualuri puternice. Prin formele sale, Kidó reprezintă pentru baie acel punct de legătură dintre simbol și ritual. Forma Kidó reflectă minimalismul voluptos, așa cum se regăsește în starea sa pură în arhitectura japoneză.”*

Michael Stein – Designer

A Kidó megalkotói –  
Michael Stein (fent) és  
Günther Neufeld (jobbra).

Michael Stein (sus) și  
Günther Neufeld (dreapta)  
au conceput Kidó pentru  
Kludi și Emco.



# KIDÓ

## Mosdó / Lavoar



**391250575** - Egykaros mosdócsap NÁ 15 /  
baterie monocomandă lavoar DN 15  
**391350575** - Egykaros mosdócsap, nyílt rendszerű elektromos  
vízmelegítőhöz\* / pentru sisteme speciale de încălzire a apei\*



**391260575**  
Egykaros mosdócsap NÁ 15 lefolyógarnitúra nélkül /  
baterie monocomandă lavoar DN 15 fără ventil  
de scurgere



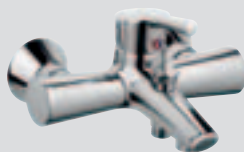
**391290575**  
Egykaros mosdócsap NÁ 15 kézmosóhoz /  
baterie monocomandă lavoar DN 15 pentru lavoar înalt

## Bidé / Bideu



**392150575**  
Egykaros bidécsap NÁ 15 /  
baterie monocomandă bideu DN 15

## Kád / Cadă



**394450575**  
Egykaros kádöntő- és zuhanycsap NÁ 15 /  
baterie monocomandă cadă-duș DN 15



**394460575**  
Egykaros kádöntő- és zuhanycsap NÁ 15, háromlyukas  
szerelési mód, kádöntő benyúlása: 160 mm /  
Baterie monocomandă cadă-duș DN 15 cu trei treceți,  
pentru montaj pe cadă, gură de umplere 160 mm  
**394470575**  
csempeperemes szerelési módhoz, 220 mm benyúlással\* /  
pentru montaj pe gresie, gură de umplere 220 mm\*



**395350575**  
Falba süllyesztett egykaros kádöntő- és zuhanycsaptelep,  
látható rész / baterie monocomandă cadă-duș, încastrată  
**88077**  
Flexx.Boxx Falon belüli egység, NÁ 20\* /  
Flexx.Boxx unitate de comandă DN 20\*



**398200575**  
Termosztátos, falbaépített kád-zuhanycsaptelep /  
Baterie cadă-duș termostatată, încastrată  
**88066**  
Flexx.Boxx falon belüli egység, NÁ 20\* /  
Flexx.Boxx unitate de comandă încastrată DN 20\*

## Zuhany / Duș



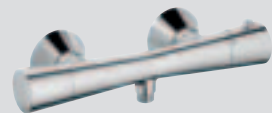
**3950405**  
Változtatható kinyúlású kádöntő NÁ 20 /  
gură variabilă de umplere cadă DN 20



**397140575**  
Egykaros zuhanycsap NÁ 15 /  
baterie monocomandă duș DN 15



**397160575**  
Falba süllyesztett egykaros zuhanycsap, látható rész /  
baterie monocomandă duș, încastrată  
**88077**  
Flexx.Boxx Falon belüli egység NÁ 20\* /  
Flexx.Boxx unitate de comandă DN 20\*



**394210575**  
Termosztátos zuhanycsap NÁ 15 /  
baterie cu termostat pentru duș DN 15



**397190575**  
Falba süllyesztett termostátos csap, látható rész /  
baterie cu termostat, încastrată  
**35158** - Falon belüli termostátot NÁ 15\* /  
set preinstalare DN 15\*  
**35093** - Falon belüli termostátot NÁ 20\* /  
set preinstalare DN 20\*



**398250575**  
Termosztátos zuhanycsaptelep, falon belüli egység /  
Baterie duș termostatată, încastrată  
**88066**  
Flexx.Boxx falon belüli egység, NÁ 20\* /  
Flexx.Boxx unitate de comandă încastrată DN 20\*



**3914005-00**  
Zuhanygarnitúra, 900 mm / Set de duș, 900 mm  
**3909005-00**  
Falirúd csúszkával, 900 mm, gégecső 1600 mm /  
bară duș cu suport culisant, 900 mm, furtun duș 1600 mm



398150575

Falba szerelhető szelep / *ventil încastrat*  
54809

Falon belüli egység NÁ 15\* / *set preinstalare DN 15\**  
54811

Falon belüli egység NÁ 20\* / *set preinstalare DN 20\**



3155 001 00

Törölközőgyűrű / *suport prosop inelar*



3170 001 30

Kádkapaszkodó, 300 mm /  
*bară de sprijin pentru cadă, 300 mm*



3910005-00

Kézi zuhany NÁ 15 / *pară duș DN 15*



3150 001 45

Törölköző tartó, egykaros, rögzített /  
*suport prosop, cu un braț, rigid*



3175 001 02

Akasztó, két részes / *cuier dublu*



3955105-00

Fali zuhanytartó / *suport de perete pentru duș*

3954105-00

Gégecső – csatlakozó NÁ 15 /  
*racord pentru furtun duș DN 15*



3150 001 48

Törölköző tartó, kétkaros /  
*suport prosop, cu două brațe*



3115 001 00

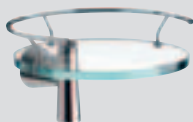
WC-kefe garnitúra / *set perie WC*

### Kiegészítők / *accesorii*



3120 001 00

Pohártartó / *suport pahar, pahar din cristal, transparent*



3110 001 18

Polc kristály – üveglappal, peremmel, D=180 mm /  
*etajeră cu șină, 180 mm, sticlă de cristal*



3100 001 00

WC-papírtartó / *suport pentru hârtie WC, cu capac*



3121 001 00

Folyékonyszappan-adagoló, kristály kivitel, fém adagoló  
pumpa / *suport pentru săpun lichid, rezervor din cristal,  
sticlă transparentă, pompă metalică*



3160 001 80

Fürdőlepedő-tartó, 800 mm / *suport prosop, 800 mm*



3105 001 00

Tartalék WC-papírtartó / *suport pentru rezervă hârtie WC*



3130 001 00

Szappantartó / *savonieră, din sticlă*



3160 001 60

Fürdőlepedő-tartó, 600 mm / *suport prosop, 600 mm*



A KLUDI **s-pointer** lehetővé teszi a vízszög irányának  
váltását közvetlenül a perlatornál /  
**s-pointer-ul KLUDI** permite direcționarea jetului de apă  
direct de la perlator

\*kép nélkül / *fără imagine.*

Németország / *Germania*

**Kludi GmbH & Co. KG**

Postfach 25 60 · D-58685 Menden  
Am Vogelsang 31-33 · D-58706 Menden  
Telefon +49(0)23 73/9 04-0  
Telefax +49(0)23 73/9 04-4 65  
info@kludi.de · www.kludi.com

**Emco Bad GmbH & Co. KG**

Breslauer Straße 34-38  
Postfach 1860  
D-49803 Lingen  
Telefon +49(0)591/91 40 0  
Telefax +49(0)591/91 40 831  
bad@emco.de

Magyarország

**KLUDI SZERELVÉNYEK Kft.**

H-2049 Diósd,  
Homokbánya út 75.  
Telefon: +3623 886 400  
Fax: +3623 866 430  
Zöldszám: 06 80 200 313  
info@kludi.hu · www.kludi.hu

România

**Kludi Romania S.R.L.**

Str. Iasilor 20  
RO - 400146 Cluj  
Telefon + 40 264 593 569  
Fax + 40 264 599 264  
Mobil + 40 744 819 511  
kludi@kludi.ro · www.kludi.ro

**EMCO**

● KLUDI ●